



Husqvarna[®]



EN
FR

Operator's manual
Manuel d'utilisation

2-10
11-19

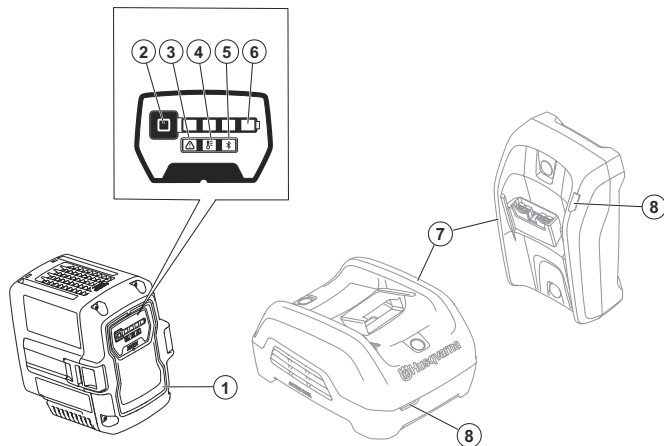
ES

Manual de usuario

20-27

40-B70, 40-B140

Product overview



1. Battery
2. State of charge button
3. Error indicator
4. Battery temperature indicator
5. Bluetooth® indicator (if applicable)
6. State of charge indicator
7. Battery charger (Accessory)
8. Charging and error indicator

Symbols on the product



Be careful and use the product correctly. This product can cause serious injury or death to the operator or others.



Read the operator's manual carefully and make sure that you understand the instructions before you use this product.



Keep the unit away from water and rain.

Note: Other symbols/decals on the product refer to certification requirements for some commercial areas.

Product description

Husqvarna 40-B70, 40-B140 is a portable, rechargeable Li-ion 36 V battery for Husqvarna battery-powered tools.

As part of our continuous product development process, Husqvarna reserves the right to modify the design and/or appearance of the products without prior notice.

Intended use

These batteries are for Husqvarna battery-powered tools. Read the power tool manual to make sure the battery is approved for the power tool.

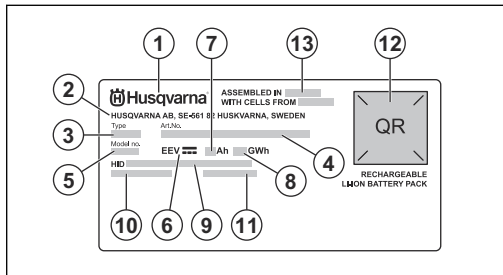
Note: National or local regulations can regulate the use. Comply with applicable regulations. These batteries are for use with approved battery chargers. Refer to *Approved battery chargers on page 9*.

Product damage

We are not responsible for damages to our product if:

- the product is incorrectly repaired.
- the product is repaired with parts that are not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product has an accessory that is not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product is not repaired at an approved service center or by an approved authority.

Type plate



1. Brand
2. Manufacturer address
3. Type
4. Article number
5. Model number
6. Voltage
7. Ampere-hours
8. Watt-hours
9. Husqvarna identity (HID)
10. Battery cell type
11. Serial number with manufacturing date
12. Scannable code
13. Country of assembly

Safety definitions

Warnings, cautions, and notes are used to point out particularly important parts of the manual.



WARNING: Used if there is a risk of injury or death for the operator or bystanders if the instructions in the manual are not obeyed.



CAUTION: Used if there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area if the instructions in the manual are not obeyed.

Note: Used to give more information that is necessary in a given situation.

Important safety instructions



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to obey the warnings and instructions may result in electrical shock, fire and/or serious injury.

Note: Save all warnings and instructions.

- Only use Husqvarna approved battery chargers to charge Husqvarna original batteries. The batteries are software encrypted.

- Use Husqvarna approved batteries as a power supply for the related Husqvarna products only. To prevent injury, do not use the battery as a power supply for other devices.
- Do not try to disassemble or repair the battery. All repairs is to be done by an approved dealer only.
- Keep the battery away from sunlight, heat or open flame. The battery can cause burns and/or chemical burns.
- Do not use a damaged battery or battery charger.
- Do not cause mechanical shock to the battery.
- Keep the battery away from children.
- Keep the battery clean and dry.
- Clean the battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Do not keep the battery in the battery charger when it is fully charged.
- Remove the battery from the product when you do not use it and during transportation.
- Keep batteries in storage away from metal objects such as nails, screws or jewelry.

Operation

- Operate and store the battery only in the recommended temperature range. Refer to *Recommended temperature range on page 8*.
- Push the state of charge button to start the battery before use.
- The battery must be charged before you use it for the first time.
- Push the state of charge button to get information of the state of charge of the battery.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect is a free app for your mobile device. The Husqvarna Connect app gives extended functions for your Husqvarna product.

- Extended product information.

- Information about, and help with, product parts and servicing.

For more information about Husqvarna Connect, refer to www.husqvarna.com.

Note: Husqvarna Connect app is not available for download in all markets. Speak to your servicing dealer for more information.

To start to use Husqvarna Connect

1. Download the Husqvarna Connect app on your mobile device.
2. Register in the Husqvarna Connect app.
3. Follow the instruction steps in the Husqvarna Connect app to add the product.

Note: Husqvarna Connect app is not available for download in all markets. Speak to your servicing dealer for more information.

To charge the battery

Charge the battery before the first time of operation. A new battery is charged 30%. Push the state of charge button to get information of the state of charge of the battery. Operate and store the battery only in the recommended temperature range. Refer to *Recommended temperature range on page 8*.

1. Put the battery in the battery charger. When the charging indicator on the battery charger comes on, the battery is connected correctly to the battery charger.
2. The battery is fully charged when all the state of charge indicators on the battery are on.
3. Remove the battery from the battery charger.

Battery charging status

State of charge indicators	Battery status (state of charge)
4 indicators are on	The battery is 76% – 100% charged.
3 indicators are on	The battery is 51% – 75% charged.

State of charge indicators	Battery status (state of charge)
2 indicators are on	The battery is 26% – 50% charged.
1 indicator is on	The battery is 11% – 25% charged.
1 indicator flashes	The battery is 0% – 10% charged.

Troubleshooting

Symptoms	Cause	Action
One state of charge indicator flashes. For products with some firmware versions, the battery error indicator also flashes.	The battery is empty.	Charge the battery.

Symptoms	Cause	Action
The battery error indicator flashes.	Heavy workload in combination with very low battery temperature.	Make the battery warm. For example, move it indoors or operate at low speed until the battery is warm.
	The battery does not operate. The operating range of the battery is at its limit.	Remove the battery from the product. Wait 5 minutes. Push the state of charge button.
	The battery is too cold or too hot to use.	Keep the battery in an ambient temperature between -10°C (14°F) and 40°C (104°F). When the battery has the correct temperature, it can be used again.
	Temperature deviation, the battery is too cold or too hot to charge.	Let the battery cool down or move it indoors to warm it up. When the battery has the correct temperature, it can be charged again. Make sure to use the charger where the ambient temperature is between 5°C (41°F) and 40°C (104°F). Keep the charger away from sunlight. If the problem continues, speak to your dealer.
The battery error indicator comes on.	The battery has a critical error.	Speak to your Husqvarna servicing dealer.

Transport and storage

- The supplied Li-ion batteries obey the Dangerous Goods Legislation requirements.
- Obey the special requirement on package and labels for commercial transportation, also those from third parties and forwarding agents.
- Speak to a person with special training in dangerous material before you send the product. Obey all applicable national regulations.

- Use tape on the contacts when you put the battery in a package. Put the battery in the package tightly to prevent damage and accidents.
- Do not keep the battery in an area where static electricity can occur. Do not keep the battery in a metal box.
- Put the battery in a dry, frost free and clean space with correct temperature.
- Operate and store the battery only in the recommended temperature range. Refer to *Recommended temperature range on page 8*.

- Charge the battery 30% to 50% before you put it in storage for long periods.
- Clean the battery before you put it in storage.

DISPOSAL

Husqvarna products are not domestic waste and must only be discarded as given in this manual.

- Obey the local disposal requirements and applicable regulations.
- Recycle the product and package at an applicable disposal location.
- Speak to your local Husqvarna dealer for more information on how to recycle and discard the product.

Technical data

For technical data, refer to the rating plate on the battery.

Recommended temperature range



CAUTION: Heavy workload when the battery temperature is less than 0°C (32°F) can cause a temporary battery error.



CAUTION: Operate and store the battery only in the recommended temperature range. If the temperature is not in this range, the battery will not operate correctly.



CAUTION: The battery does not charge if its temperature is not in the recommended temperature range.

Usage temperature	Charging temperature	Storage temperature
-10–40 °C / 14–104 °F	5–40 °C / 41–104 °F	5–25 °C / 41–77 °F

Approved battery chargers

Table 1: Approved battery chargers for 40-B70, 40-B140

Battery charger	40-C250	40-C80
Output voltage, V	36	36
Input voltage, V	100–240	100–240
Frequency, Hz	50–60	50–60
Power, W	250	70

Supplier's Declaration of Conformity

Responsible party: Husqvarna Professional Products, Inc, 9335 Harris Corners Parkway Charlotte, NC 28269 United States Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

Compliance requirements

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio

communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

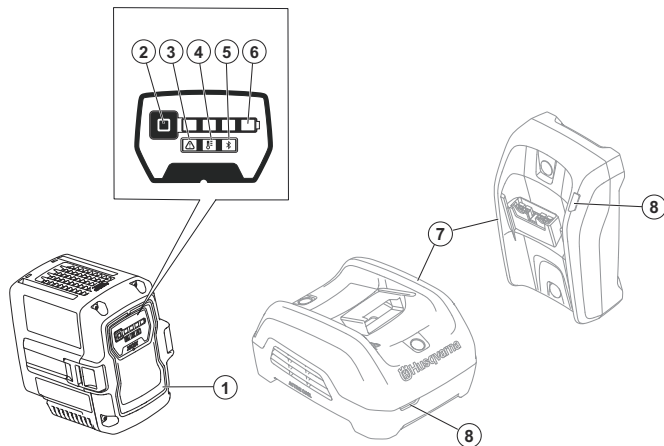


WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.

Battery recycling

Recycle the Li-ion battery pack safely and easily. Husqvarna works with approved battery recycling organizations for end-of-life recycling of this battery pack. In the United States, the organization is The Battery Network. In Canada, the organization is Call2Recycle. Recycle the used battery pack at an approved battery collection location at no cost. Husqvarna pays the cost for this battery recycling service. For more information and to find a battery collection location near you, go to batterynetwork.org in the United States or call2recycle.ca in Canada.

Aperçu du produit



1. Batterie
2. Bouton d'état de charge
3. Témoin d'erreur
4. Témoin de température de la batterie
5. Témoin Bluetooth® (le cas échéant)
6. Témoin d'état de charge
7. Chargeur de batterie (accessoire)
8. Témoin de charge et d'erreur

Symboles figurant sur le produit



Soyez prudent et utilisez le produit correctement. Ce produit peut causer des blessures graves, voire mortelles, à l'opérateur ou à d'autres personnes.



Lisez le manuel d'utilisation et assurez-vous de bien comprendre les instructions avant d'utiliser ce produit.



Maintenez l'appareil à l'abri de l'eau et de la pluie.

Remarque: les autres symboles/autocollants présents sur le produit concernent des exigences de certification spécifiques à certaines zones commerciales.

Description du produit

Husqvarna 40-B70, 40-B140 est une batterie Li-ion 36 V portable et rechargeable pour les outils alimentés par batterie Husqvarna.

Dans le cadre de notre processus continu de développement de produits, Husqvarna se réserve le droit de modifier la conception et/ou l'aspect des produits sans préavis.

Utilisation prévue

Ces batteries sont destinées aux outils alimentés par batterie Husqvarna. Lisez le manuel relatif aux outils électriques pour vous assurer que la batterie est approuvée pour l'outil électrique.

Remarque: La législation nationale ou locale peut réglementer l'utilisation. Respectez les réglementations en vigueur. Ces batteries sont destinées à être utilisées avec des chargeurs de batterie homologués. Reportez-vous à la section *Chargeurs de batterie homologués* à la page 19.

Symboles de conformité



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

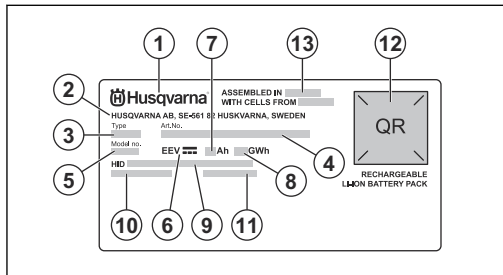
Ce produit est conforme aux directives applicables du décret français n° 2014-1577. Ne jetez pas ce produit dans les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales locales en vigueur.

Endommagement du produit

Nous ne sommes pas responsables des dommages subis par le produit si :

- le produit n'est pas correctement réparé ;
- le produit est réparé avec des pièces qui ne proviennent pas du fabricant ou qui ne sont pas homologuées par le fabricant ;
- le produit est équipé d'un accessoire qui ne provient pas du fabricant ou qui n'est pas homologué par le fabricant ;
- le produit n'est pas réparé par un centre d'entretien agréé ou par une autorité homologuée.

Plaque signalétique



1. Marque
2. Adresse du fabricant
3. Type
4. Référence
5. Numéro de modèle
6. Tension
7. Ampères-heures
8. Watts-heures
9. Numéro d'identification Husqvarna (HID)
10. Type de cellule de batterie
11. Numéro de série avec date de fabrication
12. QR code
13. Pays de montage

Définitions de sécurité

Des avertissements, des mises en garde et des remarques sont utilisés pour souligner des parties particulièrement importantes du manuel.



AVERTISSEMENT: Symbole utilisé en cas de risque de blessures ou de mort pour l'opérateur ou les personnes à proximité si les instructions du manuel ne sont pas respectées.



REMARQUE: Symbole utilisé en cas de risque de dommages pour le produit, d'autres matériaux ou les environs si les instructions du manuel ne sont pas respectées.

Remarque: Symbole utilisé pour donner des informations supplémentaires pour une situation donnée.

Instructions de sécurité importantes



AVERTISSEMENT: lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut être à l'origine d'une décharge électrique, d'un incendie et/ou de blessures graves.

Remarque: Conservez tous les avertissements et toutes les instructions.

- Utilisez uniquement des chargeurs de batterie Husqvarna homologués pour charger les batteries Husqvarna d'origine. Les batteries sont codées par logiciel.
- Utilisez des batteries Husqvarna homologuées en tant que source d'alimentation pour les produits Husqvarna correspondants uniquement. Afin d'éviter toute blessure, n'utilisez pas la batterie comme source d'alimentation pour d'autres produits.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer la batterie. Toutes les réparations doivent être effectuées uniquement par un revendeur agréé.
- Protégez la batterie des rayons directs du soleil, de la chaleur et des flammes nues. La batterie peut provoquer des brûlures et/ou des brûlures chimiques.
- N'utilisez pas de batterie ou de chargeur de batterie endommagé(e).
- Ne soumettez pas la batterie à des chocs mécaniques.
- Tenez la batterie hors de portée des enfants.
- Maintenez la batterie propre et sèche.
- Nettoyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Ne conservez pas la batterie dans le chargeur de batterie lorsqu'elle est complètement chargée.
- Retirez la batterie du produit lorsqu'elle n'est pas utilisée et pendant le transport.
- Conservez les batteries en stock à distance des objets métalliques, tels que clous, vis ou bijoux.

Utilisation

- Utilisez et stockez la batterie uniquement dans la plage de températures recommandée. Reportez-vous à *Plage de températures recommandée à la page 18*.
- Appuyez sur le bouton d'état de charge pour mettre la batterie sous tension avant utilisation.
- La batterie doit être chargée avant sa première utilisation.
- Appuyez sur le bouton d'état de charge pour obtenir des informations sur l'état de charge de la batterie.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect est une application gratuite pour votre appareil mobile. L'application Husqvarna Connect offre des fonctions étendues à votre produit Husqvarna.

- Informations produit détaillées.
- Informations et aide sur les pièces et l'entretien du produit.

Pour plus d'informations sur Husqvarna Connect, voir www.husqvarna.com.

Remarque: L'application Husqvarna Connect n'est pas disponible au téléchargement sur tous les marchés. Pour davantage d'informations, contactez votre atelier d'entretien.

Pour commencer à utiliser Husqvarna Connect

1. Téléchargez l'application Husqvarna Connect sur votre appareil mobile.
2. Enregistrez-vous sur l'application Husqvarna Connect.
3. Suivez les instructions de l'application Husqvarna Connect pour vous ajouter le produit.

Remarque: L'application Husqvarna Connect n'est pas disponible au téléchargement sur tous les marchés. Pour davantage d'informations, contactez votre atelier d'entretien.

Chargement de la batterie

Chargez la batterie avant la première utilisation. Une batterie neuve est chargée à 30 %. Appuyez sur le bouton d'état de charge pour obtenir des informations sur l'état de charge de la batterie. Utilisez et stockez la batterie uniquement dans la plage de températures recommandée. Reportez-vous à la section *Plage de températures recommandée à la page 18*.

1. Placez la batterie dans le chargeur de batterie. Lorsque le témoin de charge s'allume sur le chargeur de batterie, la batterie est correctement branchée sur le chargeur de batterie.
2. La batterie est entièrement chargée lorsque tous les témoins d'état de charge situés sur la batterie sont allumés.
3. Dégagez la batterie du chargeur de batterie.

État de charge de la batterie

Témoins d'état de charge	État de la batterie (état de charge)
4 témoins sont allumés	La batterie est chargée à 76 % – 100 %.
3 témoins sont allumés	La batterie est chargée à 51 % – 75 %.
2 témoins sont allumés	La batterie est chargée à 26 % – 50 %.

Témoins d'état de charge	État de la batterie (état de charge)
1 témoin est allumé	La batterie est chargée à 11 % – 25 %.

Témoins d'état de charge	État de la batterie (état de charge)
1 témoin clignote	La batterie est chargée à 0 % – 10 %.

Recherche de pannes

Symptômes	Cause	Action
Un témoin d'état de charge clignote. Pour les produits dotés de certaines versions du firmware, le témoin d'erreur de la batterie clignote également.	La batterie est vide.	Chargez la batterie.

Symptômes	Cause	Action
Le témoin d'erreur de la batterie clignote.	Charge de travail importante associée à une température de batterie très basse.	Réchauffez la batterie. Par exemple, placez-la à l'intérieur ou faites fonctionner le produit à basse vitesse jusqu'à ce que la batterie soit chaude.
	La batterie ne fonctionne pas. La limite de plage de fonctionnement de la batterie a été atteinte.	Retirez la batterie du produit. Attendez 5 minutes. Appuyez sur le bouton d'état de charge.
	La batterie est trop froide ou trop chaude pour être utilisée.	Maintenez la batterie à une température ambiante comprise entre -10 °C (14 °F) et 40 °C (104 °F). Lorsque la température de la batterie est correcte, elle peut à nouveau être utilisée.
	Écart de température, la batterie est trop froide ou trop chaude pour être chargée.	Laissez la batterie refroidir ou déplacez-la à l'intérieur pour la réchauffer. Lorsque la température de la batterie est correcte, elle peut à nouveau être chargée. Veillez à utiliser le chargeur dans un endroit où la température ambiante est comprise entre 5 °C (41 °F) et 40 °C (104 °F). Maintenez le chargeur à l'abri de la lumière du soleil. Si le problème persiste, parlez-en à votre revendeur.
Le témoin d'erreur de la batterie s'allume.	La batterie présente une erreur critique.	Contactez votre atelier d'entretien Husqvarna.

Transport et remisage

- Les batteries Li-Ion fournies respectent les exigences de la législation sur les marchandises dangereuses.
- Vous devez respecter l'exigence spécifique relative à l'emballage et aux étiquettes pour le transport commercial, y compris par des tiers et des transitaires.
- Consultez un expert en matières dangereuses avant d'expédier le produit. Respectez les lois nationales en vigueur.
- Mettez du ruban adhésif sur les contacts lorsque vous placez la batterie dans un emballage. Placez la batterie dans l'emballage de façon hermétique afin d'éviter tout dommage ou accident.
- Ne conservez pas la batterie dans un endroit présentant un risque d'électricité statique. Ne conservez pas la batterie dans une boîte métallique.

- Conservez la batterie dans un endroit sec, propre et à l'abri du gel à une température correcte.
- Utilisez et stockez la batterie uniquement dans la plage de températures recommandée. Reportez-vous à la section *Plage de températures recommandée à la page 18*.
- Chargez la batterie entre 30 % et 50 % avant de la remettre pendant des périodes prolongées.
- Nettoyez la batterie avant de la remettre.

MISE AU REBUT

Les produits Husqvarna ne sont pas des déchets ménagers et doivent être mis au rebut suivant la procédure indiquée dans ce manuel.

- Respectez les consignes locales de gestion des déchets et les réglementations applicables.
- Recyclez le produit et l'emballage dans un site de traitement approprié.
- Contactez votre revendeur Husqvarna local pour plus d'informations concernant le recyclage et la mise au rebut du produit.

Caractéristiques techniques

Pour consulter les caractéristiques techniques, reportez-vous à la plaque signalétique de la batterie.

Plage de températures recommandée



REMARQUE: une charge de travail importante lorsque la température de la batterie est inférieure à 0 °C (32 °F) peut entraîner une erreur temporaire de la batterie.



REMARQUE: Utilisez et stockez la batterie uniquement dans la plage de températures recommandée. Si la température n'est pas dans cette plage, la batterie ne fonctionnera pas correctement.



REMARQUE: La batterie ne se charge pas si sa température n'est pas dans la plage de températures recommandée.

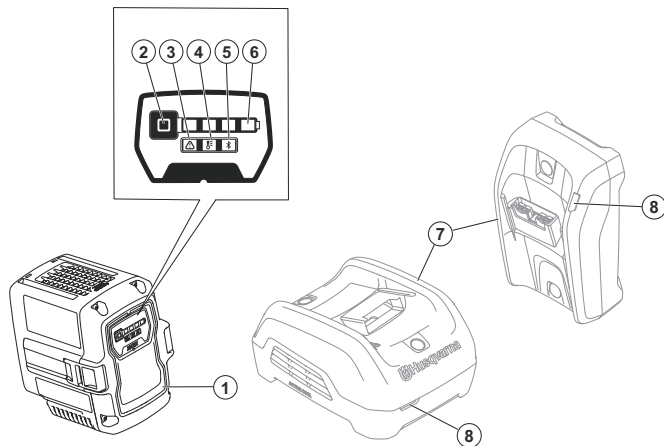
Température d'utilisation	Température de charge	Température de stockage
-10–40 °C / 14–104 °F	5–40 °C / 41–104 °F	5–25 °C / 41–77 °F

Chargeurs de batterie homologués

FR Table 2: Chargeurs de batterie homologués pour 40-B70, 40-B140

Chargeur de batterie	40-C250	40-C80
Tension de sortie, V	36	36
Tension d'entrée, V	100–240	100–240
Fréquence, Hz	50–60	50–60
Puissance, W	250	70

Descripción del producto



1. Batería
2. Botón del indicador del estado de carga
3. Indicador de error
4. Indicador de temperatura de la batería
5. Indicador Bluetooth® (si procede)
6. Indicador del estado de carga
7. Cargador de batería (accesorio)
8. Indicador de carga y de error

Símbolos que aparecen en el producto



Tenga cuidado y utilice el producto correctamente. Este producto puede ocasionar lesiones graves o mortales tanto al operador como a cualquier otra persona.



Lea atentamente el manual de usuario y asegúrese de que entiende las instrucciones antes de utilizar este producto.



Mantenga la unidad alejada del agua y la lluvia.

Nota: Los demás símbolos y etiquetas que aparecen en el producto corresponden a requisitos de homologación específicos de otras zonas comerciales.

Descripción del producto

Los modelos Husqvarna 40-B70, 40-B140 son baterías portátiles y recargables de ion-litio de 36 V para las herramientas a batería Husqvarna.

Como parte de nuestro proceso continuo de desarrollo de productos, Husqvarna se reserva el derecho a introducir modificaciones en su estructura y diseño sin previo aviso.

Uso previsto

Estas baterías están diseñadas para herramientas a batería Husqvarna. Consulte el manual de la herramienta para asegurarse de que la batería es compatible.

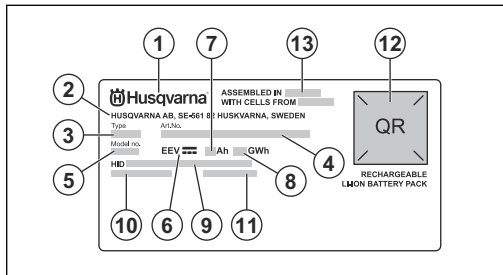
Nota: El uso puede estar sujeto a normativas nacionales o locales. Cumpla la normativa aplicable. Estas baterías deben utilizarse con los cargadores aprobados. Consulte *Cargadores de batería homologados en la página 27*.

Daños en el producto

No nos hacemos responsables de los daños que pueda sufrir el producto si:

- El producto se ha reparado incorrectamente.
- El producto se ha reparado con piezas que no eran del fabricante o no autorizadas por el fabricante.
- El producto tiene un accesorio que no es del fabricante o no está autorizado por este.
- El producto no se ha reparado en un centro de servicio autorizado o por un organismo homologado.

Placa de características técnicas



1. Marca
2. Dirección del fabricante
3. Tipo
4. Referencia
5. Número del modelo
6. Tensión
7. Amperios-hora
8. Vatios-hora
9. Identificación de Husqvarna (HID)
10. Tipo de celda de la batería
11. N.º de serie con fecha de fabricación
12. Código escaneable
13. País de montaje

Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información particularmente importante del manual.



ADVERTENCIA: Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



PRECAUCIÓN: Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

Nota: Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

Instrucciones de seguridad importantes



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones de seguridad puede ocasionar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Nota: Guarde todas las advertencias e instrucciones.

- Utilice únicamente cargadores de batería Husqvarna aprobados para cargar las baterías originales de Husqvarna. Las baterías están codificadas mediante software.
- Utilice las baterías aprobadas por Husqvarna como fuente de alimentación solo para los productos Husqvarna relacionados. Para evitar lesiones, no utilice la batería como fuente de alimentación de otros dispositivos.
- No intente desmontar ni reparar la batería. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por un distribuidor autorizado.
- Mantenga la batería lejos de la luz directa del sol, de fuentes de calor o de las llamas. La batería puede provocar quemaduras o quemaduras químicas.
- No utilice una batería o un cargador de batería defectuoso o dañado.
- Evite que la batería reciba golpes.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería limpia y seca.
- Si los terminales de la batería se ensucian, límpieli con un trapo seco y limpio.
- Retire la batería del cargador cuando esté completamente cargada.
- Extraiga la batería del producto cuando no lo utilice y durante el transporte.
- Guarde la batería alejada de objetos metálicos, como clavos, tornillos o joyas.

Manejo

- Utilice y guarde la batería únicamente dentro del intervalo de temperaturas recomendado. Consulte *Intervalo de temperaturas recomendado en la página 26*.
- Pulse el botón de estado de carga para activar la batería antes de usarla.
- La batería debe cargarse antes de utilizarse por primera vez.

- Pulse el botón de estado de carga para consultar el nivel de carga de la batería.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect es una aplicación gratuita para su dispositivo móvil. La aplicación Husqvarna Connect proporciona más funciones para su producto Husqvarna.

- Información ampliada sobre el producto.
- Información y asistencia sobre piezas y mantenimiento de productos.

Para obtener más información sobre Husqvarna Connect, consulte www.husqvarna.com.

Nota: La aplicación Husqvarna Connect no se puede descargar en todos los mercados. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información.

Uso de Husqvarna Connect

1. Descargue la aplicación Husqvarna Connect en su dispositivo móvil.
2. Registre una cuenta en la aplicación Husqvarna Connect.
3. Siga las instrucciones de la aplicación Husqvarna Connect para añadir el producto.

Nota: La aplicación Husqvarna Connect no se puede descargar en todos los mercados. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información.

Carga de la batería

Cargue la batería antes de su primer uso. Una batería nueva está cargada al 30 %. Pulse el botón de estado de carga para consultar el nivel de carga de la batería. Utilice y guarde la batería únicamente dentro del intervalo de temperaturas recomendado. Consulte *Intervalo de temperaturas recomendado en la página 26*.

1. Coloque la batería en el cargador. Si el indicador de carga del cargador se enciende, la batería está conectada correctamente al cargador.
2. La batería está completamente cargada cuando todos sus indicadores de carga están encendidos.
3. Retire la batería del cargador.

Estado de la carga de la batería

Indicadores del estado de carga	Estado de la batería (nivel de carga)
4 indicadores encendidos	La batería tiene una carga del 76 % al 100 %.

Indicadores del estado de carga	Estado de la batería (nivel de carga)
3 indicadores encendidos	La batería tiene una carga del 51 % al 75 %.
2 indicadores encendidos	La batería tiene una carga del 26 % al 50 %.
1 indicador encendido	La batería tiene una carga del 11 % al 25 %.
1 indicador parpadea	La batería tiene una carga del 0 % al 10 %.

Resolución de problemas

Síntomas	Causa	Acción
Un indicador de estado de carga parpadea. En algunos productos (dependiendo de la versión de firmware), también parpadea el indicador de error de la batería.	La batería está descargada.	Cargue la batería.

Síntomas	Causa	Acción
El indicador de error de la batería parpadea.	Carga de trabajo elevada y temperatura de la batería muy baja.	Haga que la batería se caliente. Por ejemplo, colóquela en un lugar resguardado o trabaje a baja velocidad hasta que la batería esté caliente.
	La batería no funciona. La batería ha alcanzado su límite de funcionamiento.	Extraiga la batería del producto. Espere 5 minutos. Pulse el botón del estado de carga.
	La batería está demasiado fría o demasiado caliente para utilizarla.	Mantenga la batería a una temperatura ambiente entre -10 °C y 40 °C (14 °F y 104 °F). Cuando la batería alcance la temperatura adecuada, podrá usarse de nuevo.
	Desviación de la temperatura; la batería está demasiado fría o demasiado caliente para cargarla.	Deje que la batería se enfríe o llévela a un lugar resguardado para que se caliente. Cuando la batería alcance la temperatura adecuada, podrá cargarse de nuevo. Asegúrese de usar el cargador con una temperatura ambiente de entre 5 °C y 40 °C (41 °F y 104 °F). Proteja el cargador de batería de la luz del sol. Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor.
El indicador de error de la batería se enciende.	La batería tiene un error crítico.	Acuda a un taller de servicio Husqvarna.

Transporte y almacenamiento

- Las baterías de iones de litio incluidas cumplen los requisitos de la normativa sobre mercancías peligrosas.
- Es obligatorio cumplir el requisito especial indicado en el paquete y en las etiquetas para los transportes comerciales, incluidos los realizados por terceros y agencias de transporte.
- Hable con alguien con formación especial en materiales peligrosos antes de enviar el producto. Respete todas las normativas nacionales aplicables.
- Cubra con cinta los contactos cuando ponga la batería en un paquete. Embale la batería en un paquete bien ajustado para evitar daños y accidentes.
- No almacene la batería en lugares donde pueda generarse electricidad estática. No guarde la batería en una caja metálica.

- Guarde la batería en un lugar seco, resguardado de las heladas, limpio y que tenga una temperatura adecuada.
- Utilice y guarde la batería únicamente dentro del intervalo de temperaturas recomendado. Consulte *Intervalo de temperaturas recomendado en la página 26*.
- Cargue la batería entre el 30 % y el 50 % antes de guardarla durante periodos de tiempo prolongados.
- Limpie la batería antes de guardarla.

DESECHO

Los productos Husqvarna no son residuos domésticos y se deben desechar como se indica en este manual.

- Respete los requisitos locales y las normas aplicables relativos a los residuos.
- Recicle el producto y el envase en un lugar apropiado.
- Póngase en contacto con su distribuidor local Husqvarna para obtener más información sobre cómo reciclar y desechar el producto.

Datos técnicos

Para conocer los datos técnicos, consulte la placa de características de la batería.

Intervalo de temperaturas recomendado



PRECAUCIÓN: Una carga de trabajo elevada cuando la temperatura de la batería es inferior a 0 °C (32 °F) puede provocar un error temporal de la batería.



PRECAUCIÓN: Utilice y guarde la batería únicamente dentro del intervalo de temperaturas recomendado. Si la temperatura no se encuentra en este intervalo, la batería no funcionará correctamente.



PRECAUCIÓN: La batería no se carga si su temperatura no se encuentra dentro del intervalo de temperaturas recomendado.

Temperatura de uso	Temperatura de carga	Temperatura de almacenamiento
-10 °C–40 °C/14 °F–104 °F	5 °C–40 °C/41 °F–104 °F	5 °C–25 °C/41 °F–77 °F

Cargadores de batería homologados

Tabla

Cargador de batería	40-C250	40-C80
Tensión de salida, V	36	36
Tensión de entrada, V	100-240	100-240
Frecuencia, Hz	50-60	50-60
Potencia, W	250	70



www.husqvarna.com

Original instructions
Instructions d'origine
Instrucciones originales



1144945-49



2026-06-04